



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 03.05.2002  
KOM(2002) 221 endelig

2002/0102 (ACC)

Forslag til

### **RÅDETS FORORDNING**

**om indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaaftalen med Litauen**

(forelagt af Kommissionen)

## **BEGRUNDELSE**

1. Rådet bemyndigede den 30. marts 1999 Kommissionen til at indlede forhandlinger om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet under Europaafalterne mellem EF og de associerede central- og østeuropæiske lande.
2. Der blev afsluttet en indledende runde af forhandlinger mellem EU og Litauen, som førte til, at der fra 1. januar 2001 iværksattes en selvstændig overgangsforanstaltning, som gælder, indtil der er foretaget en tilpasning af de relevante bestemmelser i Europaafalterne.
3. De to parter gav allerede under 1999/2000-forhandlingerne udtryk for deres vilje til at fortsætte forhandlingerne om en yderligere forøgelse af rækkevidden af de gensidige bilaterale handelsindrømmelser på landbrugsområdet. I strategidokumentet og de periodiske rapporter, som Kommissionen vedtog i november 2000, erklærede den endvidere, at den havde til hensigt at indlede en ny runde forhandlinger om liberalisering af handelen på landbrugsområdet.
4. Den anden forhandlingsrunde, der er blevet gennemført inden for tiltrædelsesprocessens generelle rammer, har været baseret på artikel 20, stk. 4, i Europaafalterne med Litauen. Ifølge artikel 20, stk. 4, skal EF og Litauen for hvert enkelt produkt på et ordnet og gensidigt grundlag i Associeringsrådet undersøge mulighederne for at indrømme hinanden yderligere lempelser under hensyntagen til omfanget af deres indbyrdes samhandel med landbrugsprodukter, disse produkters særlige følsomhed, reglerne i EF's fælles landbrugspolitik og reglerne i landbrugspolitikken i det associerede land.
5. I henhold til Rådets afgørelse skal forhandlingerne sikre en rimelig ligevægt både mellem eksport og import og mellem Det Europæiske Fællesskabs og dets medlemsstaters interesser på den ene side og de associerede landes på den anden side.
6. Resultatet af forhandlingerne mellem Kommissionen og Republikken Litauen om yderligere indrømmelser på landbrugsområdet er, at der bør gennemføres en øjeblikkelig og fuldstændig liberalisering af importen til både EF og Litauen af landbrugsprodukter, for hvilke EF-tolden er på over 10%. Rækkevidden af indrømmelser under toldkontingenterne er ligeledes øget mærkbart i sammenligning med de gældende indrømmelser. Parterne er også blevet enige om at fjerne eksportrestitutionerne for en række sektorer.
7. Som følge af de tilpasninger, der er opnået enighed med Litauen om, skal der fastlægges en ny tillægsprotokol til Europaafalterne med Litauen. Et vigtigt resultat af forhandlingerne om indgåelse af en ny tillægsprotokol til Europaafalterne med Litauen er prioriteringen af en hurtig gennemførelse af tilpasningerne. Varigheden af den procedure, der anvendes til vedtagelse af en sådan ny tillægsprotokol, gør, at det ikke er muligt at sætte den i kraft pr. 1. juli 2002.
8. En rådsforordning om selvstændige overgangsforanstaltninger ville muliggøre en sådan hurtig gennemførelse af forhandlingsresultaterne. Nærværende rådsforordning vil kunne erstattes af den nye tillægsprotokol, når denne træder i kraft. Den samme fremgangsmåde anvendtes i 1996 for at tage hensyn til den landbrugsafalter, der blev indgået under Uruguay-rundens multilaterale handelsforhandlinger, og i 2000 for at

gennemføre resultaterne fra første runde af forhandlingerne om yderligere liberalisering af handelen på landbrugsområdet.

9. Dette forslag har til formål at muliggøre en hurtig gennemførelse, fra 1. juli 2002, af resultaterne af landbrugsforhandlingerne om nye tillægsprotokoller til Europaaf-talen med Litauen. Det indeholder ændringer af bilagene til Europaaf-talen med Litauen, som omhandler EF's toldindrømmelser vedrørende import af produkter med oprindelse i Litauen.
10. Litauen træffer som en selvstændig overgangsforanstaltning alle nødvendige lovgivningsforanstaltninger for at sikre en hurtig og samtidig gennemførelse af tilpasningerne af Litauens landbrugsindrømmelser i Europaaf-talen.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

**om indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaaftalen med Litauen**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>1</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Europaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Litauen på den anden side<sup>2</sup>, fastsætter visse indrømmelser for visse landbrugsprodukter med oprindelse i Litauen.
- (2) De første forbedringer af præferenceordningerne under Europaftalen med Litauen fastsattes i Protokollen om tilpasning af handelsaspekterne i Europaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Litauen på den anden side for at tage hensyn til Republikken Finlands, Kongeriget Sveriges og Republikken Østrigs tiltrædelse af Den Europæiske Union og resultaterne af landbrugsforhandlingerne under Uruguay-runden, herunder forbedringer af de eksisterende præferenceaftaler<sup>3</sup>.
- (3) Der er også gennemført forbedringer af præferenceordningerne under Europaftalen med Litauen i form af en selvstændig overgangsforanstaltning, som anvendes, indtil der foretages en tilpasning nummer to af de relevante bestemmelser i Europaftalen som et resultat af første runde af forhandlingerne om liberalisering af handelen med landbrugsprodukter. Forbedringerne trådte i kraft pr. 1. januar 2001 i form af Rådets forordning (EF) nr. 2766/2000 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaftalen med Litauen<sup>4</sup>. Den anden tilpasning af de relevante bestemmelser i Europaftalen, som gennemføres med en anden tillægsprotokol til Europaftalen, er endnu ikke trådt i kraft.
- (4) Der er ført forhandlinger om en ny tillægsprotokol til Europaftalen om liberalisering af handelen på landbrugsområdet.

---

<sup>1</sup> EFT C ... af ..., s. ...

<sup>2</sup> EFT L 51 af 20.2.1998, s. 3.

<sup>3</sup> EFT L 321 af 30.11.1998, s. 1.

<sup>4</sup> EFT L 321 af 19.12.2000, s. 8.

- (5) Et vigtigt resultat af forhandlingerne om indgåelse af en ny tillægsprotokol til Europaftalen med Litauen er prioriteringen af en hurtig gennemførelse af tilpasningerne. Der bør derfor som en selvstændig overgangsforanstaltning foretages en tilpasning af landbrugsindrømmelserne i Europaftalen med Litauen.
- (6) De foranstaltninger, der er nødvendige for denne forordnings gennemførelse, er forvaltningsforanstaltninger efter artikel 2 i Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen<sup>5</sup>, og de bør derfor vedtages efter forvaltningsproceduren i artikel 4 i den pågældende afgørelse.
- (7) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks<sup>6</sup> blev der fastlagt forvaltningsregler for toldkontingenter, der er baseret på toldangivelsernes kronologiske rækkefølge. Toldkontingenterne under denne forordning bør derfor forvaltes i henhold til disse regler.
- (8) Som et resultat af ovennævnte forhandlinger har forordning (EF) nr. 2766/2000 i realiteten mistet sin berettigelse og bør derfor ophæves -

#### UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

##### *Artikel 1*

1. De betingelser for import til EF, der er fastsat i bilag C (a) og bilag C (b) til denne forordning, og som gælder for import af visse landbrugsprodukter med oprindelse i Litauen, erstatter betingelserne i bilag Va til Europaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Litauen på den anden side, i det følgende benævnt "Europaftalen".
2. Ved ikrafttrædelsen af den tillægsprotokol, hvormed Europaftalen tilpasses for at tage hensyn til resultatet af forhandlingerne mellem parterne om nye gensidige indrømmelser på landbrugsområdet, erstatter indrømmelserne i denne protokol dem, der er omhandlet i bilag C (a) og bilag C (b) til denne forordning.
3. Kommissionen fastsætter gennemførelsesbestemmelser til denne forordning efter proceduren i artikel 3, stk. 2.

##### *Artikel 2*

Toldkontingenter med et løbenummer, der er højere end 09.5100, forvaltes af Kommissionen i henhold til artikel 308a, 308b og 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

---

<sup>5</sup> EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

<sup>6</sup> EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 993/2001 (EFT L 144 af 28.5.2001, s. 1).

### *Artikel 3*

1. Kommissionen bistås af den forvaltningskomité, der er omhandlet i artikel 23 i Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 om den fælles markedsordning for korn<sup>7</sup>, eller af en komité, der er nedsat i henhold til de relevante bestemmelser i de øvrige forordninger om de fælles markedsordninger for landbruget.
2. Ved henvisning til dette stykke anvendes den forvaltningsprocedure, der er fastsat i artikel 4 i afgørelse 1999/468/EF, i overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, deri.
3. Fristen i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

### *Artikel 4*

Rådets forordning (EF) nr. 2766/2000 ophæves.

### *Artikel 5*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2002.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne*  
*Formand*

---

<sup>7</sup> EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

## BILAG C(a)

**Følgende produkter med oprindelse i Litauen indrømmes en præferencetold på 0% for ubegrænsede mængder (0% af MBT = mestbegunstigelsestold) ved indførsel i EF**

KN-kode <sup>(1)</sup>	KN-kode <sup>(1)</sup>	KN-kode <sup>(1)</sup>	KN-kode <sup>(1)</sup>	KN-kode <sup>(1)</sup>
0101 10 90	0210 99 80	0709 30 00	0711 59 00	0806 20 92
0101 90 19	0407 00 90	0709 40 00	0711 90 10	0806 20 98
0101 90 30	0409 00 00	0709 51 00	0711 90 50	0808 20 90
0101 90 90	0410 00 00	0709 52 00	0711 90 80	0809 40 90
0104 20 10	0601	0709 59 00	0711 90 90	0810 40 30
0106 19 10	0602	0709 60 10	0712 20 00	0810 40 50
0106 39 10	0603	0709 60 99	0712 31 00	0810 40 90
0205	0604	0709 70 00	0712 32 00	0811 90 39
0206 80 91	0701 10 00	0709 90 10	0712 33 00	0811 90 50
0206 90 91	0701 90 10	0709 90 20	0712 39 00	0811 90 75
0207 13 91	0703 10	0709 90 50	0712 90 05	0811 90 80
0207 14 91	0703 90 00	0709 90 90	0712 90 30	0811 90 85
0207 26 91	0704 20 00	0710 10 00	0712 90 50	0811 90 95
0207 27 91	0704 90 90	0710 21 00	0712 90 90	0812 10 00
0207 35 91	0705 19 00	0710 22 00	0713 50 00	0812 90 40
0207 36 89	0705 21 00	0710 29 00	0713 90 10	0812 90 50
0208	0705 29 00	0710 30 00	0713 90 90	0812 90 60
0210 91 00	0706	0710 80 51	0802 11 90	0812 90 99
0210 92 00	0707 00 90	0710 80 59	0802 12 90	0813 10 00
0210 93 00	0708 10 00	0710 80 61	0802 21 00	0813 20 00
0210 99 10	0708 90 00	0710 80 69	0802 22 00	0813 30 00
0210 99 31	0709 20 00	0710 80 70	0802 31 00	0813 40 10
0210 99 39		0710 80 80	0802 32 00	0813 40 30
0210 99 59		0710 80 85	0802 40 00	0813 40 95
0210 99 79		0710 80 95	0802 90 50	0813 50 15
		0710 90 00	0802 90 85	0813 50 19
		0711 40 00	0806 20 11	0813 50 91
			0806 20 12	0813 50 99
			0806 20 91	0901 12 00
0901 21 00	1504 10 99	1517 90 99	2004 10 10	2008 19 93
0901 22 00	1504 20 10	1518 00 31	2004 10 99	2008 19 95
0901 90 90	1504 30 10	1518 00 39	2004 90 30	2008 19 99
0902 10 00	1507	1522 00 91	2004 90 50	2008 40 11
0904 12 00	1508 10 90	1602 10 00	2004 90 91	2008 40 21
0904 20 10	1508 90 10	1602 20 11	2004 90 98	2008 40 29
0904 20 90	1508 90 90	1602 20 19	2005 10 00	2008 40 39
0907 00 00	1511 10 90	1602 20 90	2005 20 20	2008 40 51
0910 40 13	1511 90 11	1602 31	2005 20 80	2008 40 59
0910 40 19	1511 90 19	1602 41 90	2005 40 00	2008 40 71
0910 40 90	1511 90 91	1602 42 90	2005 51 00	2008 40 79
0910 91 90	1511 90 99	1602 49 90	2005 59 00	2008 40 91
0910 99 99	1512	1602 90 10	2005 60 00	2008 40 99
1001 90 10	1513	1602 90 31	2005 90 10	2008 50 11
1105	1514	1602 90 41	2005 90 50	2008 60 11

<b>KN-kode<sup>(1)</sup></b>	<b>KN-kode<sup>(1)</sup></b>	<b>KN-kode<sup>(1)</sup></b>	<b>KN-kode<sup>(1)</sup></b>	<b>KN-kode<sup>(1)</sup></b>
1106 10 00	1515	1602 90 72	2005 90 60	2008 60 31
1106 30	1516 10 10	1602 90 74	2005 90 70	2008 60 39
1108 20 00	1516 10 90	1602 90 76	2005 90 75	2008 60 51
1208 10 00	1516 20 91	1602 90 78	2005 90 80	2008 60 59
1209	1516 20 95	1602 90 98	2006 00 99	2008 60 61
1210	1516 20 96	1603 00 10	2007 10 91	2008 60 69
1211 90 30	1516 20 98	1704 90 10	2007 10 99	2008 60 71
1212 10 10	1517 10 90	2001 10 00	2007 99 10	2008 60 79
1212 10 99		2001 90 20	2007 99 91	2008 60 91
1214 90 10		2001 90 50	2007 99 98	2008 60 99
1501 00 90		2001 90 70	2008 11 92	2008 80 11
1502 00 90		2001 90 75	2008 11 94	2008 80 31
1503 00 19		2001 90 85	2008 11 96	2008 80 39
1503 00 90		2003 20 00	2008 11 98	2008 80 50
1504 10 10		2003 90 00	2008 19 19	2008 80 70
2008 80 91	2009 80 19	2309 90 91		
2008 80 99	2009 80 38			
2008 92 14	2009 80 50			
2008 92 34	2009 80 63			
2008 92 38	2009 80 69			
2008 92 59	2009 80 71			
2008 92 74	2009 80 79			
2008 92 78	2009 80 89			
2008 92 93	2009 80 95			
2008 92 96	2009 80 96			
2008 92 98	2009 80 99			
2008 99 28	2009 90 19			
2008 99 37	2009 90 29			
2008 99 40	2009 90 39			
2008 99 45	2009 90 51			
2008 99 49	2009 90 59			
2008 99 55	2009 90 96			
2008 99 68	2009 90 98			
2008 99 72	2204 30 10			
2008 99 78	2206 00 39			
2008 99 99	2206 00 59			
2009 50 10	2302 50 00			
2009 50 90	2306 90 19			
2009 71 10	2308 00 90			
2009 71 91	2309 10 51			
2009 71 99	2309 10 90			
2009 79 19	2309 90 10			
2009 79 30	2309 90 31			
2009 79 93	2309 90 41			
2009 79 99	2309 90 51			

<sup>(1)</sup> Som fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2031/2001 af 6. august 2001 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif (EFT L 279 af 23.10.2001, s. 1).

## BILAG C(b)

**Ved indførsel til EF af nedennævnte produkter med oprindelse i Litauen gælder følgende indrømmelser (MBT = mestbegunstigelsestold)**

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse <sup>(1)</sup>	Gældende told (% af MBT) <sup>(2)</sup>	ÅRLIGE MÆNGDER fra 1.7.2002 til 30.6.2003 (tons)	ÅRLIG FORØGELSE fra 1.7.2003 (tons)	Særlige bestemmelser
09.4598	0102 90 05	Hornkvæg, levende, tamkvæg, af vægt 80 kg og derunder	20	178 000 stk.	0	(3)
09.4537	0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	Hornkvæg, levende, tamkvæg, af vægt over 80 kg men ikke over 300 kg	20	153 000 stk.	0	(3)
09.4563	ex 0102 90	Kvier og køer, der ikke er bestemt til slagtning, af følgende bjerggracer: grå, brun, gul, broget Simmental og Pinzgau	6% <i>værditold</i>	7 000 stk.	0	(4)
09.4861	0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50	Kød af hornkvæg, fersk eller kølet Kød af hornkvæg, frosset Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, fersk eller kølet, nyretappe Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, frosset, andre varer, nyretappe Kød af hornkvæg, saltet, i saltlage, tørret eller røget Nyretappe af hornkvæg Spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede, af hornkvæg	fri	2 000	200	(8)
09.4542	ex 0203	Kød af tamsvin, fersk, kølet eller frosset, undtagen KN-kode 0203 11 90, 0203 12 90, 0203 19 90, 0203 21 90, 0203 22 90 og 0203 29 90	fri	1 800	150	(5) (8)
	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90 0204 0210 99 21 0210 99 29 0210 99 60	Får, levende (et år og derunder) Får, levende, andre varer Geder, levende, andre varer Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset Spiseligt kød, af får og geder, ikke udbenet Spiseligt kød, af får og geder, udbenet Spiseligt slagteaffald, af får og geder	fri	ubegrænset		(8)
09.6661	Ex 0207	Kød og spiseligt slagteaffald, fersk, kølet eller frosset, af fjerkræ henhørende under pos. 0105 undtagen KN-kode 0207 13 91, 0207 14 91, 0207 26 91, 0207 27 91, 0207 34 10, 0207 34 90, 0207 35 91, 0207 36 81, 0207 36 85 og 0207 36 89.	fri	1 200	100	(8)
09.4862	0401	Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler	fri	3 000	300	(8)
09.4863	0402	Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler	fri	6 350	635	(8)
09.4864	0403 10 11 - 0403 10 39 0403 90 11 - 0403 90 69	Yoghurt, ikke aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, ikke aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao	fri	300	30	(8)
09.4865	0404	Valle, også koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler; varer bestående af naturlige mælkebestanddele, også tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke andetsteds tariferet	fri	2 000	200	(8)
09.4866	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 0405 90	Naturligt smør, med fedtindhold på 85 vægtprocent og derunder, i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder Naturligt smør, med fedtindhold på 85 vægtprocent og derunder, i andre tilfælde Rekombineret smør, med fedtindhold på 85 vægtprocent og derunder Vallesmør Smør, andre varer Smørbare mælkefedtprodukter, med fedtindhold på over 75 vægtprocent, men under 80 vægtprocent Andre mælkefedtstoffer	fri	2 100	210	(8)
09.4557	0406	Ost og ostemasse	fri	7 200	600	(8)

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse <sup>(1)</sup>	Gældende told (% af MBT) (2)	ÅRLIGE MÆNGDER fra 1.7.2002 til 30.6.2003 (tons)	ÅRLIG FORØGELSE fra 1.7.2003 (tons)	Særlige bestemmelser
09.6662	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Æg af fjerkræ	fri	700	70	(8)
09.6663	0408 91 80	Tørrede æg, i andre tilfælde	fri	140	15	(8) (9)
09.6452	ex07020000 ex07020000	Tomater, friske eller kølede Fra 15. maj til 31. oktober Fra 1. november til 14. maj	fri fri	400 ubegrænset	40	(7) (8)
09.6453	0703 20 00	Hvidløg, friske eller kølede	fri	60	5	
09.6664	ex07070005 ex07070005	Agurker, friske eller kølede, fra 1. marts til 31. oktober Agurker, friske eller kølede, fra 1. november til udgangen af februar	fri fri	100 ubegrænset	10	(7) (7)
	0709 10 00	Artiskokker, friske eller kølede	fri	ubegrænset		(7)
	0709 90 70	Courgetter, friske eller kølede	fri	ubegrænset		(7)
09.6631	0808 10	Æbler, friske	fri	2 760	230	(7) (8)
	0808 20 50	Pærer, friske (undtagen pærer til fremstilling af pærecider eller pæresaft, i løs afladning, fra 1. august til 31. december)	fri	ubegrænset		(7)
	0809 20	Kirsebær, friske	fri	ubegrænset		(7)
	Ex08094005	Blommer, friske, fra 1. juli til 30. september	fri	ubegrænset		(7)
	0810 10 00	Jordbær, friske	fri	ubegrænset		(6)
	0810 30	Ribs, solbær og stikkelsbær, friske	fri	ubegrænset		(6)
	0811 10 19	Jordbær, frosne, tilsat sukker eller andre sødemidler, med indhold af sukker på 13 vægtprocent og derunder	fri	ubegrænset		(6)
	0811 10 90	Jordbær, frosne, i andre tilfælde	fri	ubegrænset		(6)
	0811 20 19	Hindbær, brombær, morbær, loganbær, ribs, solbær og stikkelsbær, frosne, med indhold af sukker på 13 vægtprocent og derunder	fri	ubegrænset		(6)
	0811 20 31	Hindbær, frosne, i andre tilfælde	fri	ubegrænset		(6)
	0811 20 39	Solbær, i andre tilfælde	fri	ubegrænset		(6)
	0811 20 51	Røde ribs, i andre tilfælde	fri	ubegrænset		(6)
	0811 20 59	Brombær og morbær, frosne, i andre tilfælde	fri	ubegrænset		
	0811 20 90	Andre varer, frosne	fri	ubegrænset		
09.6665	1001 10 00 1001 90 91 1001 90 99 1101 00 11 1101 00 15 1101 00 90 1103 11 10 1103 11 90 1103 20 60	Hård hvede Blød hvede og blandsæd af hvede og rug, til udsæd Andre varer Mel af hård hvede Mel af blød hvede og spelt Mel af blandsæd af hvede og rug Gryn og groft mel af hård hvede Gryn og groft mel af blød hvede og spelt Pellets af hvede	fri	25 000	2 500	(8)
09.6666	1002 00 00 1102 10 00 1103 19 10 1103 20 10	Rug Rugmel Gryn og groft mel af rug Pellets af rug	fri	6 000	600	(8)
09.6667	1004 00 00 1102 90 30 1103 19 40 1103 20 30	Havre Havremel Gryn og groft mel af havre Pellets af havre	fri	500	50	(8)
	1008 10 00 1008 20 00 1008 30 00 1008 90 10 1008 90 90 1102 90 90 1103 19 90 1103 20 90	Boghvede Hirse Kanariefrø Triticale Andre kornsorter, i andre tilfælde Mel af korn, i andre tilfælde Gryn og groft mel af andre kornsorter Pellets af korn, i andre tilfælde	fri	ubegrænset		(8)

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse <sup>(1)</sup>	Gældende told (% af MBT) (2)	ÅRLIGE MÆNGDER fra 1.7.2002 til 30.6.2003 (tons)	ÅRLIG FORØGELSE fra 1.7.2003 (tons)	Særlige bestemmelser
09.6668	1104 29 19 1104 29 39 1104 29 59	Korn, afskallet, også skåret eller knust, undtagen af havre, majs, byg, hvede og rug Korn, afrundet, undtagen af havre, majs, byg, hvede og rug Korn, kun knust, undtagen af havre, majs, byg, hvede og rug	fri	1 000	100	
09.4569	1601 00 Ex1602 41 Ex1602 42 Ex1602 49	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod; tilberedte næringsmidler på basis heraf Andre tilberedte eller konserverede varer af kød, slagteaffald eller blod: af svin: Skinke og stykker deraf, undtagen KN-kode 1602 41 90 Andre tilberedte eller konserverede varer af kød, slagteaffald eller blod: af svin: Bov og stykker deraf, undtagen KN-kode 1602 42 90 Andre tilberedte eller konserverede varer af kød, slagteaffald eller blod: af svin: Andre varer, herunder blandinger, undtagen KN-kode 1602 49 90	fri	360	30	(8)
09.6669	1602 32 1602 39	Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedte eller konserverede: af fjerkræ henhørende under pos. 0105: af høns af arten <i>Gallus domesticus</i> Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedte eller konserverede: af fjerkræ henhørende under pos. 0105: af andet fjerkræ end høns af arten <i>Gallus domesticus</i> og kalkun	fri	240	20	(8)
	1703	Melasse hidrørende fra udvinding eller raffinering af sukker	fri	ubegrænset		(8)
09.6670	2001 90 93 2001 90 96	Spiseløg (bortset fra skalotteløg og hvidløg), tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre Andre grøntsager, frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre:	fri	100	10	
	2002	Tomater, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre	fri	ubegrænset		(8)
09.6671	ex 2302 2302 30 2302 40	Klid og andre restprodukter, også i form af pellets, fra sigtning, formaling eller anden bearbejdning af korn eller bælgfrugter - af hvede - af andre kornsorter	fri	300	30	
09.6672	ex 2309 90 2309 90 33 2309 90 43 2309 90 53	Tilberedninger af den art der anvendes som dyrefoder, undtagen hunde- og kattefoder, i pakninger til detailsalg Andre varer, uden indhold af stivelse eller med indhold af stivelse på 10 vægtprocent og derunder, med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover men under 50% Andre varer, med indhold af stivelse på over 10 vægtprocent men ikke over 30 vægtprocent, med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover men under 50% Andre varer, med indhold af stivelse på over 30 vægtprocent, med indhold af mælkeprodukter på 10 vægtprocent og derover men under 50%	fri	200	20	

- (1) Uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur anses varebeskrivelserne kun for at være vejledende, idet præferenceordningen i forbindelse med dette bilag bestemmes af KN-koden. Hvor der er angivet ex KN-koder, anvendes præferenceordningen på grundlag af KN-koden og den tilsvarende varebeskrivelse taget som helhed.
- (2) Hvor der findes en MBT-minimumstold, svarer den gældende minimumstold til MBT-minimumstolden ganget med den procent, der er angivet i denne kolonne.
- (3) Kontingenter for denne vare er åbnet for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen. Hvis indførslen til EF af levende hornkvæg overstiger 500 000 stk. i et bestemt år, kan EF træffe de nødvendige forvaltningsforanstaltninger for at beskytte sit marked, uanset andre rettigheder i henhold til aftalen.
- (4) Kontingenter for denne vare er åbnet for Tjekkiet, Slovakiet, Bulgarien, Rumænien, Ungarn, Polen, Estland, Letland og Litauen.
- (5) Undtagen udskåret mørbrad.
- (6) Undergivet minimumsprisordninger ved indførsel, der er omhandlet i bilaget til dette bilag.
- (7) Nedsættelsen anvendes kun på den del af tolden, der er værditold.
- (8) Denne indrømmelse vedrører kun varer, der ikke er omfattet af eksportrestitutioner.
- (9) Udtrykt som tørret æg (100 kg flydende æg = 25,7 kg tørret æg).

## **BILAG til bilag C(b)**

### **Minimumspriser ved import af visse bærfrugter til forarbejdning**

1. Minimumsimportpriserne fastsættes således for følgende varer til forarbejdning med oprindelse i Litauen:

KN-kode	Varebeskrivelse	Minimumsimportpris (EUR/t netto)
ex 0810 10	Jordbær, friske, til forarbejdning	514
ex 0810 30 10	Solbær, friske, til forarbejdning	385
ex 0810 30 30	Røde ribs, friske, til forarbejdning	233
ex 0811 10 19	Jordbær, frosne, tilsat sukker eller andre sødemidler, med indhold af sukker på 13 vægtprocent eller derunder: hele	750
ex 0811 10 19	Jordbær, frosne, tilsat sukker eller andre sødemidler, med indhold af sukker på 13 vægtprocent eller derunder: i andre tilfælde	576
ex 0811 10 90	Jordbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: hele	750
ex 0811 10 90	Jordbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: i andre tilfælde	576
ex 0811 20 19	Hindbær, frosne, tilsat sukker eller andre sødemidler, med indhold af sukker på 13 vægtprocent eller derunder: hele	995
ex 0811 20 19	Hindbær, frosne, tilsat sukker eller andre sødemidler, med indhold af sukker på 13 vægtprocent eller derunder: i andre tilfælde	796
ex 0811 20 31	Hindbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: hele	995
ex 0811 20 31	Hindbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: i andre tilfælde	796
ex 0811 20 39	Solbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: ribbede	628
ex 0811 20 39	Solbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: i andre tilfælde	448
ex 0811 20 51	Røde ribs, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: ribbede	390
ex 0811 20 51	Røde ribs, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: i andre tilfælde	295

2. De i pkt. 1 fastsatte minimumsimportpriser skal overholdes i forbindelse med hver enkelt forsendelse. Hvis værdien i en toldangivelse er lavere end minimumsimportprisen, vil der blive pålagt en udligningstold svarende til forskellen mellem minimumsprisen og værdien i toldangivelsen.

3. Hvis importprisen for en given vare, der er omfattet af dette bilag, viser tendens til, at den i nærmeste fremtid vil falde til under minimumsimportprisen, underretter Europa-Kommissionen de litauiske myndigheder herom, således at de kan rette op på situationen.
4. På anmodning fra EF eller Litauen undersøger Associeringsrådet, hvordan ordningen fungerer, eller reviderer minimumsimportprisernes niveau. Det Blandede Udvalg træffer i påkommende tilfælde de nødvendige afgørelser.
5. For at fremme og øge handelsudviklingen og til gensidig fordel for alle berørte parter kan der afholdes et konsultationsmøde tre måneder før hvert EF-produktionsårs begyndelse. Konsultationsmødet finder sted mellem Europa-Kommissionen og de berørte europæiske producentorganisationer for de pågældende varer på den ene side og producent- og eksportorganisationer i alle de associerede eksportlande på den anden side.

På dette konsultationsmøde drøfter parterne markedssituationen for bærfrugter, herunder navnlig produktionsprognoser, lagersituation, prisudvikling og mulig markedsudvikling såvel som mulighederne for at tilpasse udbuddet til efterspørgslen.

# FINANSIERINGSOVERSIGT

<b>FINANSIERINGSOVERSIGT</b>				
1.	KONTO: Kapitel 10 – Landbrugstold Kapitel B1-1 og B1-2	BEVILLINGER: 1 121,7 mio. EUR 38 209 mio. EUR		
2.	FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Rådets forordning om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaftalen med Litauen.			
3.	RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 133			
4.	FORANSTALTNINGENS FORMÅL: Fastsættelse af yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet mellem EF og Republikken Litauen.			
5.	FINANSIELLE VIRKNINGER	PERIODE PÅ 12 MÅNEDER  (mio. EUR)	LØBENDE REGNSKABSÅR 2002 (mio. EUR)	FØLGENDE REGNSKABSÅR 2003 (mio. EUR)
5.0	UDGIFTER - OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTION/ <del>INTERVENTIONER</del> ) - MÆLK - ANDRE SEKTORER	p.m.	p.m.	p.m.
5.1	INDTÆGTER - EGNE EF-INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE	- 1,1	- 0,55	- 1,1
		2004	2005	2006
5.0.1	UDGIFTSOVERSLAG	-	-	-
5.1.1	INDTÆGTSOVERSLAG	-	-	-
5.2	BEREGNINGSMÅDE: -			
6.0	FINANSIERING MULIG OVER DE BEVILLINGER, DER PÅ DET LØBENDE BUDGET ER OPFØRT UNDER DET RELEVANTE KAPITEL?			JA
6.1	FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER PÅ DET LØBENDE BUDGET?			JA
6.2	TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?			NEJ
6.3	BEVILLINGER TIL OPFØRSEL PÅ KOMMENDE BUDGETTER?			JA
BEMÆRKNINGER:				
(1)	<p>Virkningerne af de nye indrømmelser kan opsummeres på følgende måde:  <u>Korn</u>: fjernelsen af de litauiske importafgifter vil kunne føre til øget eksport fra EU til dette land, men forventes ikke at øge de samlede eksportmængder fra EU.  <u>Oksekød</u>: der forventes ingen forøgelse af EU-importen, eftersom ingen litauiske slagterier indtil nu har haft tilladelse til at eksportere til EU.  EU-eksporten forbliver formodentlig uændret efter afskaffelsen af EU-restitutionerne og den litauiske importtold. Der kan blive tale om en mindre besparelse i denne sektor.  <u>Mejerisektoren</u>: Mængderne under importkontingenterne for året 2002/03 er uændrede, men der er en mindre udvikling i de årlige udsving. Dette kan føre til mindre forøgelser af de mængder, der er til rådighed for eksport (&lt; 500 t pr. år).  For de <u>andre sektorer</u> - fårekød, vin og malt - forventes virkningerne at blive forsvindende små.</p>			
(2)	Det totale tab af egne indtægter kan ud fra den nuværende samhandel anslås til at blive på 1,65 mio. EUR.			